

ducatum Spoletanum<sup>a</sup>, ut gesta sua<sup>b</sup> referunt<sup>c</sup> 15 et Martinus Polonus<sup>16</sup>,  
 55 et<sup>d</sup> adhuc hodie possidet. Simile<sup>e</sup> fuit de<sup>f</sup> Sicilia et Apulia, ut historie  
 Romane tradunt<sup>17</sup>. Unde in quadam ecclesia prope sanctum Petrum,  
 que edificata fuit a Karolo, est unum epitafium sculptum in marmore:  
 „Hic iacet talis princeps Karoli magni, qui mortuus fuit in Sicilia,  
 60 quando dictus<sup>g</sup> Karolus cepit eam a Sarracenis et Apuliam, et donavit  
 ecclesie.“<sup>18</sup> Quod fuit circa annos Domini DCCLV<sup>h</sup>, ut patet in Glossa  
 super *Venerabilem* 19.

### Tertius titulus super<sup>i</sup> eadem questione<sup>i</sup>

Tertius titulus fuit ratione Roberti Guiscardi, de quo scribit Richardus  
 monachus Cluniacensis optimus historiarum scriptor, quod fuerit<sup>i</sup>  
 65 simplex miles de Normandia<sup>20</sup>, sed durum videtur credere, quod non

- 
- a) exspoletanum *P*.      b) eius *V*<sub>2</sub>.      c) referant *R*.      d) fehlt *V*<sub>1</sub>.      e) si-  
 militer *R*.      f) fehlt *R*.      g) magnus *V*<sub>3</sub>.      h) Leerstelle *V*<sub>1</sub> *V*<sub>2</sub> *V*<sub>3</sub> *R* *L*.  
 i-i) fehlt *R*.      j) fuit *V*<sub>1</sub> *V*<sub>2</sub> *V*<sub>3</sub> *R* *L*.      k) fuit *V*<sub>1</sub> *V*<sub>2</sub> *V*<sub>3</sub> *R* *L*.
- 

15) Aimoini monachi, qui antea Annonii nomine editus est, *Historiae Francorum libri V. Ex veteribus exemplaribus multo emendatiores* (Paris 1567 apud Andream Wechelium) IV 69f., fol. 77r und Einhardi *Vita Karoli Magni*, hg. von Oswald HOLDER-EGGER (MGH SS rer. Germ. 25, 1911) c. 6, S. 9 berichten nur, Karl habe dem Papst alle der römischen Kirche von den Langobarden weggenommenen Gebiete zurückgegeben.

16) Martin von Troppau, *Chronicon* (wie Anm. 9) S. 461 Z. 31ff. Vgl. auch *Historia ecclesiastica nova* (wie Anm. 2) XIV 30, S. 318 Z. 8, wo Spoletum und Beneventum ebenfalls erwähnt werden.

17) Vgl. Romuald von Salerno, *Chronicon*, hg. von Carlo GARUFI (RIS<sup>2</sup> 7,1, 1935) S. 152 Z. 27f.: Rex itaque Carolus, rebus Capuanorum et Beneventanorum Apulie quoque et Calabrie totiusque Italie sibi pro tempore ordinatis, venit Romam.

18) Die Grabinschrift ist nicht belegbar. Nach der von Petrus Mallius für Alexander III. gefertigten Beschreibung von St. Peter befand sich in S. Maria inter turres eine Inschrift zur Erinnerung an die Schenkungen Karls des Großen. Roberto VALENTINI / Giuseppe ZUCCHETTI, *Codice topografico della Città di Roma* 3 (Fonti 90, 1946) S. 433 Z. 16-22. Vgl. Friedrich Gerhard HOHMANN, *Des Dominikaners Tholomeus von Lucca Leben, Werk und Wirkung* (Diss. maschinenschriftlich, 1957) S. 98 Anm. 6.

19) Die Glosse des Bernardus Parmensis zu *Liber extra* (wie Anm. 4) I 6 c. 34 s. v. Transtulit (Vatikan, Urb. lat. 159, fol. 27v-28v) datiert Karls Eingreifen in Italien ins Jahr 776.

20) Richard von Cluny, *Chronicon*, in: *Antiquitates Italiae medii aevi* 4, hg. von Ludovico MURATORI (1741) Sp. 1085D.